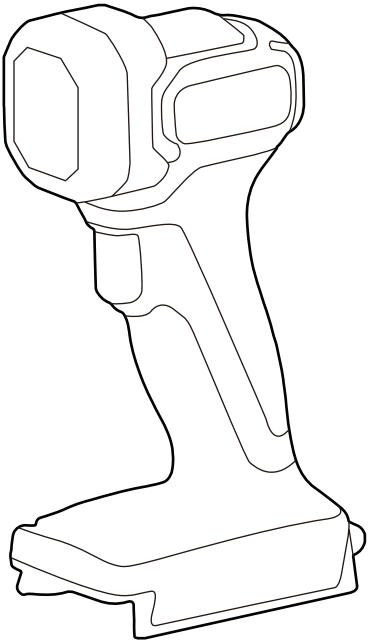
greenworks®

EN	FLASHLIGHT	OPERATOR MANUAL
FR	LAMPE DE POCHE	MANUEL DE L'UTILISATEUR
ES	LINTERNA	MANUAL DEL OPERADOR



WLG910

www.greenworkstools.com

English

EN

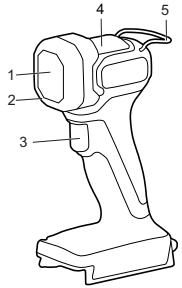
1 Description..... 4
1.1 Purpose.....4
1.2 Overview.....4
2 General power tool safety warnings.....4
2.1 Important safety instructions.....4
2.2 Flashlight use and care.....4
3 Safety rules for flashlight.....4
4 Symbols on the product.....5
5 Risk levels..... 5
6 Environmentally safe battery disposal..... 5
7 Proposition 65..... 6
8 Installation..... 6
8.1 Unpack the machine.....6
8.2 Install the battery pack.....6
8.3 Remove the battery pack.....6
9 Operation..... 7
9.1 Powering on the light..... 7
9.2 Powering off the light..... 7
9.3 Adjust the angle..... 7
10 Maintenance..... 7
10.1 Storage and Maintenance.....7
11 Technical data..... 7
12 Limited warranty..... 8
13 Exploded view..... 8

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

This flashlight has 200 Lumens to illuminate any work area.

1.2 OVERVIEW



1 LED Bulb
2 100 lm / 200 lm / SOS
3 ON/OFF Switch
4 90° Pivoting Head
5 Hanging Hook

2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING

Read all safety warnings and all instructions. *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your battery-operated (cordless) power tool.

2.1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read all the instructions before using the appliance.**
- **To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.**
- **Do not use outdoors.**
- **To reduce the risk of electrical shock, do not put flashlight or charger in water or other liquid.** *Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.*
- **Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.**
- **Use battery only with charger listed.**
- **Use only recommended battery pack.** *Any attempt to use another battery pack will cause damage to your flashlight and could possibly explode, cause a fire, or personal injury.*
- **Remove battery pack from flashlight before performing any routine maintenance or cleaning.**
- **Do not disassemble the flashlight.**
- **Do not place flashlight or battery pack near fire or heat.** *They may explode. Also, do not dispose of a worn out battery pack by incinerating. Do not incinerate the battery, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery may explode in fire.*
- **Do not operate flashlight or charger near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres.** *Internal sparks may ignite fumes.*
- **Do not store your flashlight in a damp or wet location. Do not store in locations where the temperature is less than 50°F or more than 100°F.** *Do not store in outside sheds or in vehicles.*
- **Do not permit children to use flashlight, lens, and surrounding housing.**
- **If wrapped or in contact with fabrics, the flashlight lens can produce sufficient heat to melt some fabrics.** *To avoid serious personal injury, never allow the flashlight lens to come in contact with anything.*
- **Keep light dry, clean, and free from oil and grease.** *Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvent to clean the flashlight.*
- **Don't expose flashlight to rain.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock or malfunction.*
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *Proper footing and balance enable better control of the flashlight in unexpected situations. Do not use on a ladder or unstable support.*

2.2 FLASHLIGHT USE AND CARE

- **This product is for household use only.**
- **Store flashlight out of the reach of children and other untrained persons.**
- **Do not use or permit use of flashlight in bed or sleeping bags.** *This flashlight lens can melt fabric and a burn injury could result.*

3 SAFETY RULES FOR FLASHLIGHT

- **Always remove battery pack before storing the device.**
- **Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur.** *If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets in your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention.*

- **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** *To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.*
- **Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow.** *A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately. Failure to heed this warning can result in serious personal injury.*
- **Save these instructions.** *Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.*

4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

Symbol	Explanation
V	Voltage
A	Current
Hz	Frequency (cycles per second)
Wh	Energy Storage Capacity
Ah	Current Capacity
Lm	Lumen
⎓	Direct current
	Do not expose the product to rain or moist conditions.
	Read and understand all instructions before operating the product, and follow all warnings and safety instructions.
	Precautions that involve your safety.

5 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
⚠	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
⚠	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

6 ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL





The toxic and corrosive materials below are in the batteries used in this machine: **Lithium-ion, a toxic material.**

⚠ WARNING

Discard all toxic materials in a specified manner to prevent contamination of the environment. Before discarding damaged or worn out Li-ion battery, contact your local waste disposal agency, or the local Environmental Protection Agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal center, certified for lithium-ion disposal.

⚠ WARNING

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Discard it and replace with a new battery pack. DO NOT TRY TO REPAIR IT! To prevent injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the terminals of the battery with heavy-duty adhesive tape.
- DO NOT try to remove or destroy any of the battery pack components.
- DO NOT try to open the battery pack.
- If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
- DO NOT put these batteries in your regular household trash.
- DO NOT incinerate.
- DO NOT put them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
- Take them to a certified recycling or disposal center.

7 PROPOSITION 65

⚠ WARNING

This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Save these instructions.

8 INSTALLATION

8.1 UNPACK THE MACHINE

⚠ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

⚠ WARNING

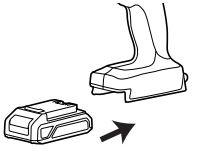
- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

⚠ WARNING

For your personal safety, do not insert battery before the tool is assembled completely.

8.2 INSTALL THE BATTERY PACK

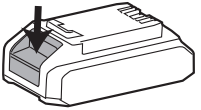


⚠ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read and understand the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

8.3 REMOVE THE BATTERY PACK



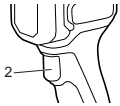
1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

9 OPERATION

⚠ WARNING

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product.

9.1 POWERING ON THE LIGHT



1. Install the battery pack.
2. Press the ON/OFF switch (2) to turn the light on.
3. Continue to press the ON/OFF switch to cycle through light settings and power off the device.

ℹ NOTE

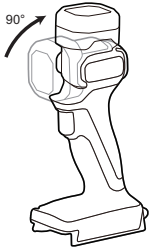
Switching Order:

- 1. 100 Lumens
- 2. 200 Lumens
- 3. SOS
- 4. Off

9.2 POWERING OFF THE LIGHT

1. Cycle the ON/OFF switch to turn the light off.

9.3 ADJUST THE ANGLE



1. Turn the top head of the mahicne to adjust the light angle (0-90°).

10 MAINTENANCE

⚠ WARNING

Remove the battery pack from the machine before maintenance.

⚠ WARNING

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

10.1 STORAGE AND MAINTENANCE

⚠ CAUTION

Clean the cooled lens with household window cleaner; then wipe with a clean soft,dry cloth. Clean the housing with a clean, dry cloth. Do not expose the light to direct sunlight. Dry thoroughly before use. Store the light in a dry, clean area. Avoid high humidity.

⚠ CAUTION

Only qualified service personnel must perform repairs. Do not open the exterior casing of the light as there are no-user-serviceable parts inside. Opening or tampering with the casing may void warranty and/or cause damage to the product or personal injury. LED bulbs will never wear out under normal conditions and do not need to be replaced.

⚠ WARNING

Store the light in a clean and dry area. To prevent fire or burning, allow the light to cool down completely before you store it.

11 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
Lumens	100 lm / 200 lm / SOS
Run time (2 Ah)	Up to 23 / 11 hours
Rotation angle	90°
Weight without battery	0.61 lbs (0.28 kg)
Battery model	LB24A020/BAG708 and other series
Charger model	2978602/2903102 and other series

The recommended ambient temperature range:

Item	Temperature
Appliance storage temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Appliance operation temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Battery charging temperature range	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Charger operation temperature range	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Battery storage temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Battery discharging temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

12 LIMITED WARRANTY



Greenworks hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, for a period of three (3) years against defects in materials, parts or workmanship. Greenworks, at its own discretion, will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been purchased or rented for industrial/commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product when new.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY:

1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration; or
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual; or
3. Normal wear;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

HELPLINE:

Warranty service is available by calling our toll-free helpline at 1-888-909-6757.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by Greenworks.

USA address:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Canadian address:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Mexico address:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

13 EXPLODED VIEW



No.	QTY	Description
R0102979-00	1	Hanging hook

Français

FR

1 Description..... 10
1.1 But.....10
1.2 Présentation.....10
2 Avertissements généraux de sécurité des outils électriques..... 10
2.1 Instructions de sécurité importantes..... 10
2.2 Utilisation et entretien de la lampe de poche.....11
3 Règles de sécurité pour la lampe de poche..... 11
4 Symboles figurant sur la machine.....11
5 Niveaux de risques..... 11
6 Élimination des batteries sans danger pour l'environnement.....11
7 Proposition 65..... 12
8 Installation..... 12
8.1 Déballer la machine..... 12
8.2 Installer le bloc-batterie.....13
8.3 Retirer le bloc-batterie..... 13
9 Utilisation.....13
9.1 Allumez la lampe.....13
9.2 Éteignez la lumière..... 13
9.3 Ajustement de l'angle.....13
10 Entretien..... 13
10.1 Rangement et entretien..... 14
11 Données techniques.....14
12 Garantie limitée.....14
13 Vue éclatée..... 15

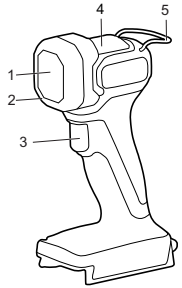
FR

1 DESCRIPTION

1.1 BUT

Cette lampe de poche a une puissance de 200 lumens pour éclairer toute zone de travail.

1.2 PRÉSENTATION



1 Ampoule DEL
2 100 lm / 200 lm / SOS
3 Interrupteur marche/arrêt
4 Tête pivotante à 90°
5 Crochet pour accrocher

2 AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. *Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique (sans fil) fonctionnant sur batterie.

2.1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.**
- **Afin de réduire les risques de blessure, une surveillance étroite est essentielle lorsqu'un appareil est utilisé en présence d'enfants.**
- **Ne l'utilisez pas à l'extérieur.**
- **Pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez pas la lampe de pochespot ou le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.** *Ne placez pas ou ne rangez pas l'appareil à un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.*
- **Utilisez exclusivement le chargeur fourni par le fabricant pour la recharge.**
- **Utilisez seulement la batterie associée au chargeur indiqué.**
- **Utilisez seulement le bloc-batterie recommandée.** *Toute tentative d'utiliser un autre bloc-batterie endommagera votre lampe de poche et pourrait éventuellement exploser, provoquer un incendie ou provoquer des blessures corporelles.*
- **Retirez le bloc-batteries de la lampe de poche avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage de routine.**
- **Ne démontez pas la lampe de poche.**
- **Ne placez pas la lampe de poche ou le bloc-batterie près d'un feu ou d'une source de chaleur.** *Ils pourraient exploser. De même, ne vous débarrassez pas d'un bloc-batterie usagé en l'incinérant. N'incinérez pas la batterie, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans un feu.*
- **N'utilisez pas la lampe de poche ou le chargeur à proximité de liquides inflammables ou dans des atmosphères gazeuses ou explosives.** *Des étincelles internes peuvent enflammer les fumées.*
- **Ne rangez pas votre lampe de poche dans un endroit humide ou mouillé. Ne rangez pas dans des endroits où la température est inférieure à 10°C (50°F) ou supérieure à 38°C (100°F).** *Ne rangez pas votre lampe de poche dans des hangars extérieurs ou dans des véhicules.*
- **Ne laissez pas les enfants utiliser la lampe de poche, la lentille ou le boîtier.**
- **Si elle est enveloppée ou en contact avec des tissus, la lentille de la lampe de poche peut produire une chaleur suffisante pour faire fondre certains tissus.** *Pour éviter toute blessure grave, ne laissez jamais la lentille de la lampe de poche entrer en contact avec quoi que ce soit.*
- **Gardez la lentille sèche, propre et exempte d'huile et de graisse.** *Utilisez toujours un chiffon propre pour le nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvant puissant pour nettoyer la lampe de poche.*
- **N'exposez pas la lampe de poche à la pluie.** *L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique ou de dysfonctionnement.*
- **Ne vous penchez pas trop en avant. Gardez un bon équilibre en tout temps.** *Une bonne posture et un bon équilibre permettent de mieux contrôler la lampe de poche dans des situations inattendues. Ne l'utilisez pas dans une échelle ou sur un support instable.*

2.2 UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA LAMPE DE POCHE

- **Ce produit est destiné à un usage domestique seulement.**
- **Rangez la lampe de poche hors de portée des enfants et des personnes non formées.**
- **N'utilisez pas et n'autorisez pas l'utilisation de la lampe de poche dans le lit ou dans les sacs de couchage.** *La lentille de cette lampe de poche peut faire fondre le tissu et entraîner des brûlures.*

3 RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR LA LAMPE DE POCHE

- **Retirez toujours le bloc-batterie avant de ranger l'appareil.**
- **Dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température, des fuites de batterie peuvent se produire.** *Si le liquide entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement avec de l'eau et du savon. Si vous recevez du liquide dans les yeux, rincez-les à l'eau claire durant au moins 10 minutes, puis appelez un médecin.*
- **Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une flamme pilote.** *Pour réduire les risques de vous blesser gravement, n'utilisez jamais un produit sans fil tout près d'une flamme. Une batterie qui explose peut propulser des déchets et des substances chimiques. Si vous êtes exposé, rincez immédiatement à l'eau.*
- **Ne pas écraser, faire tomber ou abîmer le bloc-batterie. N'utilisez pas un bloc-batterie ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu des coups.** *Une batterie abîmée pourrait exploser. Débarrassez-vous immédiatement d'une batterie qui est tombée ou abîmée. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.*
- **Conservez ces instructions.** *Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour former d'autres utilisateurs qui pourraient utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions.*

4 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra de mieux utiliser l'outil et de manière plus sécuritaire.

Symbole	Explication
V	Voltage
A	Courant
Hz	Fréquence (cycles par seconde)
Wh	Capacité de stockage d'énergie
Ah	Capacité actuelle

Symbole	Explication
Lm	Lumen
⎓	Courant direct
	Ne pas exposer la machine à la pluie ou à l'humidité.
	Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine, et suivez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
	Précautions destinées à assurer la sécurité.

5 NIVEAUX DE RISQUES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risques associés à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
⚠	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠	AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠	MISE EN GARDE	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.
	MISE EN GARDE	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

6 ÉLIMINATION DES BATTERIES SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT





FR

Les matières toxiques et corrosives ci-dessous se trouvent dans les batteries utilisées dans cette machine : **Lithium-ion, une substance toxique.**

⚠ AVERTISSEMENT

Éliminez toutes les substances toxiques d'une manière spécifiée afin de prévenir la contamination de l'environnement. Avant de jeter une batterie au lithium-ion endommagée ou usée, contactez votre agence locale d'élimination des déchets ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des informations et des instructions spécifiques. Apportez les batteries à un centre local de recyclage ou d'élimination certifié pour l'élimination de batteries au lithium-ion.

⚠ AVERTISSEMENT

Si la batterie se fend ou se brise, avec ou sans fuites, ne la rechargez pas et ne l'utilisez pas. Jetez-la et remplacez-la par une nouvelle batterie. N'ESSAYEZ PAS DE LA RÉPARER ! Pour prévenir les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou de décharge électrique, et pour éviter tout dommage à l'environnement :

- Couvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif résistant.
- NE PAS essayer d'enlever ou de détruire les composants de la batterie.
- NE PAS essayer d'ouvrir ou de réparer la batterie.
- En cas de fuite, les électrolytes rejetés sont corrosifs et toxiques. NE PAS laisser entrer la solution dans les yeux ou en contact avec la peau et ne l'avalez pas.
- NE PAS jeter vos batteries usagées dans votre poubelle à ordures ménagères.
- NE PAS incinérer les batteries.
- NE PAS les mettre dans un endroit où ils feront partie d'un site d'enfouissement de déchets ou d'un flux de déchets solides municipaux.
- Emmenez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination certifié.

7 PROPOSITION 65

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient un produit chimique connu dans l'état de Californie comme étant une cause de cancer, de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Certaines poussières produites par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Plomb provenant de peintures à base de plomb;
- Silice cristalline provenant de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie;
- Arsenic et chrome provenant de bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence à laquelle vous faites ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez un équipement de sécurité approuvé, comme des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

Conservez ces instructions.

8 INSTALLATION

8.1 DÉBALLER LA MACHINE

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant de l'utiliser.

⚠ AVERTISSEMENT

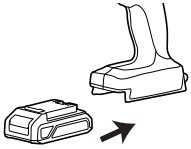
- Si les pièces de la machine sont endommagées, ne l'utilisez pas.
- Si vous n'avez pas toutes les pièces, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, communiquez avec le centre de service.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation contenue dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de sa boîte.
5. Jetez la boîte et l'emballage conformément aux règlements locaux.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle, n'insérez pas la batterie avant que l'outil ne soit complètement assemblé.

8.2 INSTALLER LE BLOC-BATTERIE

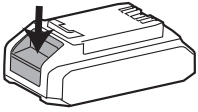


⚠ AVERTISSEMENT

- Si le bloc-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le, au besoin.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le bloc-batterie.
- Lisez et comprenez les instructions du manuel du bloc-batterie et du chargeur.

1. Alignez les languettes du bloc-batterie avec les rainures du compartiment de batterie.
2. Poussez le bloc-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à ce qu'il soit bien encliqueté.
3. Vous devriez entendre un clic lorsque le bloc-batterie sera inséré correctement.

8.3 RETIRER LE BLOC-BATTERIE



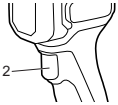
1. Poussez et maintenez enfoncé le bouton de déblocage de la batterie.
2. Retirez le bloc-batterie de la machine.

9 UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'autres pièces ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit.

9.1 ALLUMEZ LA LAMPE



1. Installez la batterie.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (2) pour allumer la lampe.
3. Continuez à appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pour faire défiler les paramètres d'éclairage et éteindre l'appareil.

i REMARQUE

Ordre de commutation :

- 1 100 Lumens
- 2 200 Lumens
- 3 SOS
- 4 Arrêt

9.2 ÉTEIGNEZ LA LUMIÈRE

1. Faites défiler les modes sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre la machine.

9.3 AJUSTEMENT DE L'ANGLE



1. Tournez la tête supérieure de l'appareil pour régler l'angle de la lumière (0-90°).

10 ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

Retirez le bloc-batterie de la machine avant l'entretien.

FR

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier ou les composants en plastique.

10.1 RANGEMENT ET ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

Nettoyez la lentille refroidie avec un nettoyant pour vitres domestique, puis essuyez-la avec un chiffon propre, doux et sec. Nettoyez le boîtier avec un chiffon propre et sec. N'exposez pas la lampe à la lumière directe du soleil. Séchez complètement avant utilisation. Rangez la lampe dans un endroit sec et propre. Évitez les taux humidité élevés.

⚠ ATTENTION

Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel de maintenance qualifié. N'ouvrez pas le boîtier extérieur de la lampe, car il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'ouverture ou la modification du boîtier peut annuler la garantie et/ou causer des dommages au produit ou des blessures. Les ampoules à DEL ne s'épuiseront jamais dans des conditions normales et n'ont pas besoin d'être remplacées.

⚠ AVERTISSEMENT

Rangez la lampe dans un endroit propre et sec. Pour éviter les incendies et les brûlures, laissez la lampe refroidir complètement avant de la ranger.

11 DONNÉES TECHNIQUES

Voltage	24 V
Lumens	100 lm / 200 lm / SOS
Durée de fonctionnement (2 Ah)	Jusqu'à 23 / 11 heures
Angle de rotation	90°
Poids sans batterie	0.61 lb (0.28 kg)
Batterie modèle	LB24A020/BAG708 et autres séries
Chargeur modèle	2978602/2903102 et autres séries

La plage de température ambiante recommandée :

Article	Température
Plage de température d'entreposage de l'appareil	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de fonctionnement de l'appareil	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de rechargement de la batterie	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Plage de température de fonctionnement du chargeur	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Plage de température d'entreposage de la batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de déchargement de la batterie	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

12 GARANTIE LIMITÉE



Greenworks garantit par la présente ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, pour une période de trois (3) ans contre tout défaut de matériaux, de pièces ou de main-d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

ARTICLES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une modification; ou
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire; ou
3. Usure normale;
4. Articles d'entretien courant tels que lubrifiants, affûtage des lames;

5. Détérioration normale du fini extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-888-909-6757.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Adresse aux États-Unis :

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Adresse au Canada :

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Adresse au Mexique :

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

13 VUE ÉCLATÉE



No	Qté	Description
R0102979-00	1	Crochet pour accrocher

Español

ES

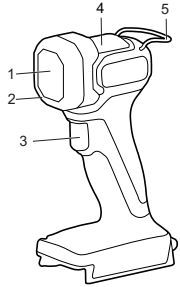
1 Descripción..... 17
1.1 Finalidad..... 17
1.2 Descripción general..... 17
2 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....17
2.1 Importantes instrucciones sobre seguridad..... 17
2.2 Uso y cuidado de la linterna..... 17
3 Reglas de seguridad para la linterna..... 18
4 Símbolos en el producto..... 18
5 Niveles de riesgo..... 18
6 Eliminación de batería segura para el medio ambiente..... 18
7 Propuesta 65..... 19
8 Instalación..... 19
8.1 Desembalaje de la máquina..... 19
8.2 Instalación de la batería.....20
8.3 Retirar la batería..... 20
9 Funcionamiento..... 20
9.1 Encendido de la lámpara..... 20
9.2 Apagado de la lámpara.....20
9.3 Ajuste del ángulo..... 20
10 Mantenimiento.....20
10.1 Almacenamiento y mantenimiento..... 21
11 Datos técnicos..... 21
12 Garantía limitada.....21
13 Vista despiezada..... 22

1 DESCRIPCIÓN

1.1 FINALIDAD

Esta linterna tiene 200 Lúmenes que iluminan cualquier zona de trabajo.

1.2 DESCRIPCIÓN GENERAL



1. Bombilla LED
2. 100 lm / 200 lm / SOS
3. Interruptor de encendido/ apagado
4. Cabezal pivotante 90°
5. Gancho para colgar

2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. *El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.*

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

2.1 IMPORTANTES INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD

- **Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.**
- **Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza un aparato cerca de niños.**
- **No lo use en exteriores.**
- **Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no ponga la linterna o el cargador en agua u otro líquido.** *No coloque ni almacene el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado a una bañera o fregadero.*
- **Para recargar, use únicamente el cargador suministrado por el fabricante.**
- **Use la batería únicamente con el cargador indicado.**
- **Use únicamente baterías recomendadas.** *Cualquier intento de usar otras baterías provocará daño en la linterna y posiblemente podría explotar y provocar un incendio o lesiones personales.*
- **Retire las baterías de la linterna antes de realizar una rutina de mantenimiento o limpieza.**
- **No desarme la linterna.**
- **No ponga la linterna o las baterías cerca de un fuego o calor.** *Pueden explosionar. Por otro lado, no deseche las baterías gastadas incinerándolas. No incinere la batería, incluso si se ha dañado fuertemente o se ha gastado completamente. La batería puede explotar provocando un incendio.*
- **No utilice la linterna o el cargador cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas.** *Las chispas internas puede encender los humos.*
- **No guarde la linterna en un lugar húmedo o mojado. No la guarde en lugares con una temperatura inferior a 50 °F o superior a 100 °F.** *No la guarde en cubiertas exteriores o en vehículos.*
- **No deje a los niños usar la linterna, la lente o la carcasa.**
- **Si se envuelve o entra en contacto con telas, la lente de la linterna puede producir suficiente calor para fundir algunas telas.** *Para evitar lesiones graves, no permita que la lente de la linterna entre en contacto con otros objetos.*
- **Mantenga la linterna seca, limpia y sin aceite o grasa.** *Use siempre un trapo limpio para limpiarla. Nunca use líquido de frenos, gasolina, productos a base de petróleo o algún disolvente fuerte para limpiar la linterna.*
- **No exponga la linterna a la lluvia.** *Si entra agua a una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica o disfunción.*
- **No se estire. Mantenga en todo momento una postura adecuada y el equilibrio.** *Un buen apoyo con los pies y equilibrio permitirán un mejor control de la linterna en situaciones inesperadas. No la use en una escalera o un soporte inestable.*

2.2 USO Y CUIDADO DE LA LINTERNA

- **Este producto es únicamente para uso doméstico.**
- **Guarde la linterna fuera del alcance de los niños y otras personas desentrenadas.**
- **No use ni permita el uso de la linterna en la cama o en sacos de dormir.** *La lente de esta*

ES

linterna puede derretir la tela y se pueden producir quemaduras.

3 REGLAS DE SEGURIDAD PARA LA LINTERNA

- **Retire siempre la batería antes de guardar el dispositivo.**
- **En condiciones de uso o temperaturas extremas, pueden producirse fugas de la batería.** *Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con jabón y agua. Si le entra líquido en los ojos, enjuáguelos con agua limpia durante al menos 10 minutos, luego busque atención médica de inmediato.*
- **Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición, como una luz piloto.** *Para reducir el riesgo de lesiones graves, no use nunca un producto sin cable en presencia de llamas vivas. La explosión de una batería puede propulsar desechos y productos químicos. En caso de exposición, lave con agua inmediatamente.*
- **No aplaste, deje caer ni dañe la batería. No utilice una batería o un cargador que se haya caído o recibido un golpe fuerte.** *Una batería dañada podría explotar. Deseche inmediatamente y de forma adecuada una batería caída o dañada. No acatar esta advertencia puede tener como resultado lesiones graves.*
- **Conserve estas instrucciones.** *Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alguien esta herramienta, pase también estas instrucciones.*

4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En esta herramienta pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar la herramienta mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explicación
V	Tensión
A	Corriente
Hz	Frecuencia (ciclos por segundo)
Wh	Capacidad de almacenamiento de energía
Ah	Capacidad de corriente
Lm	Lumen
⎓	Corriente continua
	No exponga el producto a la lluvia o a condiciones de humedad.
	Debe leer y entender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Precauciones que afectan a su seguridad.

5 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y los significados explican los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

6 ELIMINACIÓN DE BATERÍA SEGURA PARA EL MEDIO AMBIENTE



Los materiales tóxicos y corrosivos que figuran a continuación se encuentran en las baterías utilizadas en esta máquina: **Ion de litio, un material tóxico.**

⚠ AVISO

Deseche todos los materiales tóxicos de una manera especificada para evitar la contaminación del medio ambiente. Antes de desechar una batería de ion de litio dañada o agotada, contacte con la agencia local de eliminación de residuos o con la agencia de protección ambiental local para obtener información e instrucciones específicas. Lleve las baterías a un centro de reciclaje o eliminación local, certificado para la eliminación de ion de litio.

⚠ AVISO

Si la batería se agrieta o se rompe, con o sin fugas, no la recargue ni la utilice. Deséchela y sustitúyala por una batería nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA! Para evitar lesiones y riesgos de incendio, explosión o descarga eléctrica, y para evitar daños al medio ambiente:

- Cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva resistente.
- NO intente retirar o destruir ninguno de los componentes de la batería.
- NO intente abrir la batería.
- Si se produce una fuga, los electrolitos liberados son corrosivos y tóxicos. NO deje que la solución entre en contacto con los ojos o la piel, y no la ingiera.
- NO deseche estas baterías con la basura doméstica normal.
- NO incinere.
- NO lleve las baterías a lugares donde formarán parte de vertederos de residuos o flujos de residuos sólidos urbanos.
- Llévelas a un centro de reciclaje o eliminación certificado.

7 PROPUESTA 65

⚠ AVISO

Este producto contiene una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. El polvo generado por el lijado eléctrico, el serrado, el esmerilado, la perforación y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que se sabe que son causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- Plomo de pinturas con base de plomo;
- Sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería;
- Arsénico y cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas, trabaje en una zona bien ventilada y trabaje con equipos de seguridad aprobados, como máscaras antipolvo, que estén especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

Conserve estas instrucciones.

8 INSTALACIÓN

8.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

⚠ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

⚠ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

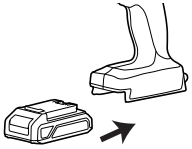
1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

ES

⚠ AVISO

Por su seguridad personal, no inserte la batería antes de haber montado la herramienta por completo.

8.2 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

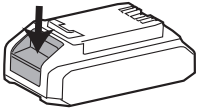


⚠ AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer y entender las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

8.3 RETIRAR LA BATERÍA



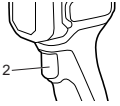
1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

9 FUNCIONAMIENTO

⚠ AVISO

No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante de este producto.

9.1 ENCENDIDO DE LA LÁMPARA



1. Instale la batería.
2. Pulse el interruptor de encendido/apagado (2) para encender la lámpara.
3. Siga pulsando el interruptor de encendido/apagado para hacer un ciclo de los distintos ajustes de iluminación y apagar el dispositivo.

i NOTA

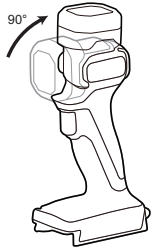
Orden de encendido:

- 1. 100 Lúmenes
- 2. 200 Lúmenes
- 3. SOS
- 4. Apagado

9.2 APAGADO DE LA LÁMPARA

1. Haga un ciclo del interruptor de encendido/apagado para apagar la lámpara.

9.3 AJUSTE DEL ÁNGULO



1. Gire el cabezal superior de la máquina para ajustar el ángulo de la luz (0-90°).

10 MANTENIMIENTO

⚠ AVISO

Retire la batería de la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento.

⚠ AVISO

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

10.1 ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

⚠ PRECAUCIÓN

Limpie las lentes enfriadas con limpiacristales doméstico; a continuación, seque con un paño suave limpio y seco. Limpie la carcasa con un paño limpio y seco. No exponga la lámpara a la luz solar directa. Seque por completo antes del uso. Almacene la lámpara en una zona seca y limpia. Evite el exceso de humedad.

⚠ PRECAUCIÓN

Las reparaciones únicamente puede llevarlas a cabo personal de servicio con la debida cualificación. No abra la carcasa exterior de la lámpara ya que en el interior no hay piezas reparables por el usuario. La apertura o la manipulación de la carcasa puede anular la garantía o provocar daños en el producto, así como lesiones personales. Las bombillas LED nunca se agotan bajo condiciones normales y no es necesario sustituirlas.

⚠ AVISO

Almacene la lámpara en una zona limpia y seca. Para evitar fuegos o incendios, deje que la lámpara se enfríe por completo antes de almacenarla.

11 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Lúmenes	100 lm / 200 lm / SOS
Tiempo de funcionamiento (2 Ah)	Hasta 23 / 11 horas
Ángulo de rotación	90°
Peso sin batería	0.61 lbs (0.28 kg)
Modelo de batería	LB24A020/BAG708 y otras series
Modelo de cargador	2978602/2903102 y otras series

El intervalo de temperatura ambiente recomendado:

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de almacenamiento del aparato	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del aparato	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de carga de la batería	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del cargador	39°F (4°C) - 104°F (40°C)
Intervalo de temperatura de almacenamiento de la batería	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de descarga de la batería	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

12 GARANTÍA LIMITADA



Por la presente Greenworks garantiza este producto, al comprador original con el comprobante de compra, durante un periodo de tres (3) años frente a defectos en materiales, piezas o mano de obra. A su entera discreción Greenworks reparará o sustituirá cualquiera y todas las piezas que resulten ser defectuosas, con un uso normal, sin coste alguno para el cliente. Esta garantía es válida únicamente para unidades que se hayan utilizado para uso personal que no han sido compradas o alquiladas para uso industrial/comercial y cuyo mantenimiento se ha realizado de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario suministrado con el producto nuevo.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:

1. Cualquier pieza que no funcione debido a mal uso, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración; o
2. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida de acuerdo con el manual del propietario; o
3. Desgaste normal;
4. Artículos de mantenimiento de rutina tales como lubricantes, afilado de cuchillas;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o la exposición.

ES

LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA:

Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita a 1-888-909-6757.

COSTES DE TRANSPORTE:

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por Greenworks.

Dirección en EE.UU.:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238, Mooresville, NC 28115

Dirección en Canadá:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario, L3Y 8K3

Dirección en méxico:

TECNOLOGIA CAMPO Y JARDIN S.A. DE C.V.

ADMINISTRADORES No. 5336 A, COL. ARCOS DE GUADALUPE, ZAPOPAN , JALISCO , C.P. 45037

13 VISTA DESPIEZADA



N.º	Cant.	Descripción
R0102979-00	1	Gancho para colgar

www.greenworkstools.com

greenworks

P0804534-00 Rev B